

# CURRICULUM VITAE

## Personal details

|                         |   |
|-------------------------|---|
| <b>Name and surname</b> | Angeles Barbero Perez   |
| <b>Address</b>          | Málaga  |
| <b>Nationality</b>      | Spanish   |
| <b>Residence</b>        | <b>1967 – 2001 Switzerland</b><br><b>2001 – today Málaga, Spain</b> |

## STUDIES

**1994 - 1998 Privat Linguistic School SAL, Zürich, Switzerland**  
Translation studies in German, English and Spanish

## WORKING EXPERIENCE

**1998 until today Freelance Translator and language teacher** I translate for different companies and for private clients, I have a wide experience translating medical histories and I translated the website of a in/vitro fertilization clinic in Valencia **IMER**. I also work with a team of sworn translators for official translations for private clients.

**Language teaching experience** German and Spanish classes for adults, all levels

**2018 Teaching German to ALDI employees**

**2013- today Campus III, Alhaurín de la torre, Málaga**  
Teaching German to adults and children

**2009-2010 Transport Company Tranyser**  
Working with foreign companies in Switzerland, Germany and France  
Prepare the documents for the truck driver and the transport companies.

**2008-2009 Academia Educate, Alhaurin de la Torre**  
Teaching English to children

**2006 – 2007 IES San Juan, Alhaurin de la Torre**  
Teaching English to children

## LANGUAGES

Bilingual  
English  
French  
Italian  
Russian

German-Spanish  
Proficiency level  
Good spoken and written level  
Good spoken level and basic written level  
Basic level

## **Language Diplomas**

1992

**First Certificate of English**

1997

**Certificate of Proficiency in English**

## **STAYS IN FOREIGN COUNTRIES**

Summer of 1990

New York, YWCA, English School

Summer of 1987

Malta, English Studies

Summer of 1994

Salamanca, Spanish Studies at International School